

ጸልመ

I,1 raro ጸለመ : (Herm. p. 83), Subj. ይጽለም : rarius ይጽልም : [ጸጸጸጸ ጸጸጸጸ] (ظلم), vic. II ጸለለ :] 1) *obscurari*, *tenebris* vel *caligine circumfundendi*, *caligare*, *tenebrosum esse* vel *fieri* : ለትጽለም : ይእቲ : ሌሊት : Job 3,4; ጽልመት : ኢይጸልም : በኅቤከ : Ps. 138,11; ይጽለም : ሰማይ : Jer. 4,28; 3 Reg. 18,45; ጸልሙ : ማያት : Ps. 17,13; Jer. 14,2; ጸልመ : ዓለም : Matth. 27,45; Luc. 23,44. a) de facie *tetrica* (*obnubilari*): ጸልመ : ገጽ : διετράπη Esth. 7,8; ተወለጠ : ገጽሙ : ወጸልመ : Jer. 37,6; 4 Esr. 7,31; Dan. 5,6; Dan. 5,9; ኢይጽለምከ : (v. ኢይጽልምከ) : ገጽከ : Dan. 5,10. b) de oculis (*caligare*, *occaecari*): ጸልመ : ዐይንን : Thren. 5,17; Koh. 12,3; Ps. 68,28; Rom. 11,10; etiam de eo, cuius oculi caecutiunt: ተጸለለ : ወጸልመ : Act. 13,11; de mente, scientia: F.N. 5 (vid. sub ገዝፈ :). c) de sole, luna et stellis (*deficere*): ጸልመ : ፀሓይ : Apoc. 6,12; Joel 2,10; ይጽለሙ : (v. ይጽልሙ) : Job 3,9; Koh. 12,2; Jes. 13,10; Matth. 24,29; Sx. Mag. 27; Clem. f. 12; Clem. f. 218 al.; በጊወቹ ዓመት : ለገላውዴዎስ : ጸልመ : ፀሓይ : (accidit eclipsis solis) Chr. L. Atq. f. 10. d) *tenebrae factae sunt* ጸልመ : Joh. 6,17; c. pron. suff. pro Dat. (*alicui*): ይጸልመከሙ : ወኢትሬእዩ : Jes. 8,22; ዘእንበለ : ይጽለምከሙ : πρὸ τοῦ συσκοτάσαι Jer. 13,16. 2) *nigrum esse*, *nigrescere* : Herm. p. 83; ጸሊመ : ሥዕርት : Koh. 11,10; ይጸልም : ገጽሙ : እምጢስ : Ep. Jer. 20.

Bibliography

Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *fix for #16* on 16.9.2019
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung*, on 24.10.2018
- Leonard Bahr *root* on 15.5.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016